

Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

november 2022

nr 11

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-6	info från kommunen
sida 7-9	info från föreningar
sida 10	info från företag
sida 11	info från ÅHS
sida 12	info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet november-december. Deadline för material till det är 25.11. Materialet skall helst levereras **digitalt och alltid i redigerbar** form. Frågor? Ta kontakt! /satu, redaktör

Kumlinge kommuns informationsblad

Utgivare: Kumlinge kommun
 Ansvarig redaktör: kommundirektör Niklas Oriander
 Redaktör: Satu Numminen
 tel. 018 - 622 403 / 040 506 12 99
naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet vardagar kl. 9-12 och kl. 13-15
 tel. 018 - 622 400, kansli@kumlinge.ax

www.kumlinge.ax

BRA ATT HA SPARAT!

Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek	(018) 55 408
Enklingebutiken	55 303
Kumlinge ahl	55 485
Seglinge ahl	55 609
Posten	636 772
Kommunkansliet	622 400
Annagården	
- servicehus	622 431
- dagis	622 432
Skolan	622 451
Kollektivtrafik och färdtjänst	
	040 066 56 50

PÅ GÅNG I NOVEMBER:

Bingo på Annagården	Sagostund på bibban	Fullmäktigemöte
Litteraturvecka		Bollklubb
Och helt säkert mycket mer!		

Bobarhetsprojektet pågår för fullt, läs mer på nästa sida. Ungefär i mitten av november kommer det att skickas en enkät till samtliga fastbo-satta hushåll i kommunen med frågor om hälsa och trygghet - hoppas att alla tar chansen och svarar - bobarhetsanalysen bygger på fakta från orten, därför är det viktigt att du säger vad du tycker.

Allt det här och en hel del till pågår i höstmörka Kumlinge. Cirka 300 kommuninvånare tar del av olika årstider på Kumlinge medan av de totalt över 1200 fritidsboende ser många endast juli-Kumlinge. Det går att ändra på det om man vill vara med och se årstiderna växla och delta i den lilla kommunens liv året runt.

Du som deltidbor eller fritidsbor på Kumlinge - hur ser du på saken? Har du funderat på att bli kumlingebo? Flytta hit eller äntligen skriva dig här efter alla år på stugan som fritidskumlingebo. Är det dags för förändring för dig just nu?

I Kumlinge behöver vi fler! Både fler som handlar butiken och använder av annan service på bygden men också fler som jobbar och aktivt deltar i olika verksamheter, tex inom föreningslivet.

Och så behöver vi bli fler som betalar skatt för att kommunen ska även i framtiden kunna producera service, både lagstadgad och annan service utöver det. Du kan betala din kommunalskatt till Kumlinge nästa år om du skriver dig här innan årsskiftet.

Här räknas varje människa. Vill du vara en av oss? Om du behöver hjälp med att fundera på en flytt så kan du ta kontakt med kommunens inflyttningsteam genom att mejla till naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Följ med kommunens verksamhet genom att läsa protokoll och annat på hemsidan.

Kommunens digitala anslagstavla finns på adressen kumlinge.ax/anslagstavla och protokollen kan läsas på kumlinge.ax/forvaltning/protokoll

Om du inte har tillgång till internet kan du vända dig till **kommunkansliet**.

OBS: Om du hämtar vatten i kranen på kommunkansliets gavel - tänk på att använda det sparsamt.

Info från kommunen

Bästa kommuninvånare,

Hälsningar från kommunförvaltningen där vi nu jobbar på högtryck med bl.a. budget 2023, förvaltningsreform, förberedelser inför riksdags, lagtings- och kommunalval inkommande år samt naturligtvis vårt grunduppdrag som är att skapa bästa möjliga service för er!

Budgetmässigt ser det fortfarande aningen ansträngt ut genom att kostnaden för att upprätthålla servicen är högre än intäkterna i form av skatter och landskapsandelar. Att vi redan är en slimmad organisation gör att det är utmanande att finna inbesparingsmöjligheter. Budgeten kommer ännu att behandlas i både kommunstyrelse och -fullmäktige i flera omgångar innan december när den fastställs.

Som ni möjligen redan känner till så kommer jag att sluta som kommundirektör här på Kumlinge och enligt plan sker detta i december. Det har varit mycket intressanta dryga 2 år i er tjänst och kommer att bära med mig många minnen och goda erfarenheter från min tid här. Jag kommer naturligtvis att även framledes spendera en god bit av året på Kumlinge genom att vi ju har vårt sommarboende här.

Kom gärna in på besök till kommunkansliet eller hör av er per telefon eller epost om ni har några kommunala frågor eller något annat ni vill ventiler!

Håll i hatten i höststormarna!

Hälsar,
Niklas, er kommundirektör

Senaste nytt från kommunstyrelsen, beslut i urval från möten 18.10 och 25.10.2022

Kommunstyrelsen har behandlat bland annat följande ärenden på sina senaste möten:

- Budget 2023 samt nämndernas förslag till taxor & avgifter
- Kommundirektörens uppsägning
- Rekrytering av ny kommundirektör
- Slutrapport angående kommunindelningssutredning (Kumlinge, Sottunga, Föglö)

Protokollen finns på kommunens hemsida www.kumlinge.ax

Kommunfullmäktiges inkommande sammanträden hålls 2.11 och 15.11. Fullmäktiges möten är öppna för allmänheten, kom gärna med och lyssna på aktuell politik i din hemkommun.

Kommunkansliets öppettider

Kommunkansliet är öppet måndag-fredag kl. 9-12 och 13-15. Tel. 018-622 400, kansli@kumlinge.ax

Om kommuninvånarträffen och bobarhetsprojektet

En torsdag kväll, 27.10, bjöd kommunstyrelsen in till en kommuninvånarträff i skolans matsal. 19 personer deltog på plats och ytterligare 3 på distans. Nedan i korthet om några av de ärenden som diskuterades under kvällen:

Kommunens budget

Arbetet med budgeten pågår just nu på förvaltnings- och kommunstyrelsenivå. Styrelsen har gått igenom budget och verksamhetsplan en första gång tillsammans med sektorcheferna och kommer att fortsätta behandlingen av ärendet på sitt nästa möte. Siffrorna är tyvärr ingen glädjande läsning, det märks tydligt att vi är för få i Kumlinge. Servicen som kommunen producerar är till största delen lagstadgad så mer slimmad verksamhet är svårt att få till utan att drastiskt sänka kvalitén.

Med andra ord är det inte utgifterna det är fel på, däremot är inkomsterna för låga i förhållande till utgifterna. Skatteinkomsterna i sig är inte alls låga, kumlingeborna är bra skattebetalare, men dessvärre är vi för få. Till och med en handfull skattebetalare skulle göra skillnad, eller en handfull familjer, det skulle nästan likna en lottovinst för kommunen både i skatter och landskapsandelar.

Politikerna och förvaltningen kämpar vidare, ekvationen är tyvärr inte lättlös.

Lunchmenyn för skola

Med anledning av de stigande livsmedelskostnaderna och kommunens redan anstränga budgetläge har centralkökets lunchutbud gått igenom och efter diskussion och övervägande kommer gröt att införas på lunchlistan för skolan ett par gånger per månad.

Bobarhetsanalysen pågår! Projektet framskrider i takt med att sju arbetsgrupper jobbar med de 45 indikatorerna som mäter Kumlinges bobarhet - alltså hur bra är det att bo i Kumlinge. Det börjar finnas en del spännande fakta att titta på, tex följande:

Kumlinges officiella invånarantal var i augusti 305 personer. Av dem bor 299 i Kumlinge, åtminstone tidvis under året. Totala antalet fritidsboende i hela kommunen är 1286, alltså de som någon gång under året vistas här men inte är skriva här. Det är förresten nuförtiden missvisande att kalla dem för fritidsfolk eftersom coronapandemin gjorde att många nu jobbar från sin stuga på distans, då är man alltså inte där endast på sin fritid.

Annan spännande fakta är jämförelsen i dagligvarupriser mellan fasta Åland och skärgårdsbutikerna. En matkasse med 15 vanliga varor kostar i snitt 16% mer i skärgården. Och då ska man komma ihåg att vi i skärgården därtill drabbas av den allmänna prishöjningen på mat, precis som alla andra.

Om du vill höra mera om bobarhetsprojektet kan du ta kontakt med processledarna Airi Pettersson och Satu Numminen, de kan svara på ytterligare frågor.

Info från kommunen

TEKNISKA SEKTORN INFORMERAR

Aktuellt

Året närmar sig de kallare och mörkare veckorna. Kommunalvägsprojektet är nu nästan klart och vägarna på Kumlinge, Seglinge och Enklinge har fått grus i enlighet med investeringsplanen. Enligt budgetförslaget är det tänkt att fortsätta med grusningen under nästa år för att kompensera för de höjda inköpskostnaderna som har uppstått under 2022.

Inom avfallshanteringen är det fortfarande en stor diskussion på hela Åland om hur man kunde förbättra systemet och dra ned kostnaderna. I alla fall är den enklaste och mest effektiva åtgärden att sortera på rätt sätt och därmed minska de fraktioner som är dyrast. T.ex. kostar brännbart (blandavfall) upp till 6 ggr mer än återvinnbara fraktioner (såsom papper och metall). Men ändå finns ofta t.ex. stora mängder av kartong eller papperspåsar med i kärnen för brännbart avfall. Tänk gärna på detta så att vi alla hjälps åt med att hålla kostnaderna för avfallshanteringen möjligast låga.

I november och december håller byggnadstekniska nämnden sina avslutande sammanträden för året 2022. Budgetförslaget på nämndnivå behandlades under oktobermötet och olika förslag för att sänka elkostnaderna (t.ex. solpaneler på skolans tak) har föreslagits till nästa års investeringar.

Kommunteknikern/byggnadsinspektören jobbar i november tisdag till fredag med besöks- och telefondid kl. 9-12. Syner inom tillståndsbelagda byggnationer kan också bokas till eftermiddagarna. Handlingarna för bygglov som ska behandlas på sammanträdena bör lämnas in senast 10 vardagar före mötesdagen (kolla på kommunens hemsida om nästa mötesdagarna). För mindre byggnader eller avloppstillstånd kan byggnadsinspektören fatta tjänstemannabeslut. Ta kontakt om du har frågor.

/Stefan Prokupek, kom.tekn. & bygg.insp.

Senaste nytt från byggnadstekniska nämnden, beslut i urval från mötet 6.10.2022

- Anhållan Seglinge byalag – enligt förslag
- Annagårdens vattenrening – offert accepterades
- Ekonomirapport BTN 1.1 – 31.8.2022 - godkändes
- Taxor och avgifter BTN 2023 – godkändes / vidare till styrelsen och fullmäktige
- Budget BTN 2023 - godkändes / vidare till styrelsen och fullmäktige
- Utlåtande till anpassad kommunal avfallshantering - godkändes / vidare till styrelsen
- Bygglov Thomas Jonsson –bastu – beviljades

Återvinningscentralen – Omlastningsstationen

Återvinningscentralen på Kumlinge är i november öppen endast vid bokning måndagar kl. 17-18 samt lördagen den 26.11. kl. 11-12.

OBS - samtliga besök bokas senast föregående vardag. Bokning och frågor angående inlämning riktas till stationens skötare Kjäll Törnroos tel. 040 050 83 22.

Snöplogning av privata vägar och infarter

Snöplogningsavgiften för vintern 2022-23 är 160 euro (ink. moms) om den betalas före sista november. Om avgiften betalas efter november är den 260 euro (ink. moms). Först när betalning registrerats förs beställningen upp på plogningslistan så betala i god tid!

Betalningsinstruktioner

Avgiften betalas till Kumlinge kommun, Andelsbanken: FI15 5578 0410 0091 62
På betalningen skall framgå tydligt vilken fastighet snöplogningen beställs till, inklusive gatuadress. Företag som behöver en faktura kan vända sig till kommunkansliet, byrasekreterare@kumlinge.ax

SOCIALSEKTORN INFORMERAR

Äldreomsorgskansliet har öppet

Liksom tidigare är äldreomsorgschefen i regel på plats i Kumlinge på onsdagar. Förbokade besök med äldreomsorgschefen enligt överenskommelse på kommunkansliet eller som hembesök.

Äldreomsorgschefen nås även under telefontiderna: tisdagar och torsdagar kl. 9-10, tel. 018-622 430.

För socialvårdsärenden under stängningen kontakta Kommunernas socialtjänst. Växeln når du på telefon 018-532 800, vardagar kl. 8-16.

Övriga kontaktuppgifter under www.kst.ax.

För socialvårdsärenden kontakta Kommunernas socialtjänst. Växeln når du på telefon 018-532 800, vardagar kl. 8-16. Övriga kontaktuppgifter under www.kst.ax.

Kontaktuppgifter till Kommunernas socialtjänst kf. (KST) rörande akuta socialvårdsärenden

Under vardagar kl. 8-16 når ni respektive verksamhetsområdes personal genom att ringa dagjourens nummer; Barn och familj, tidigt stöd, tel. 018-532 870
Barnskydd, tel. 018-532 875
Vuxensocialarbete, tel. 018-532 880
Funktionservice och sysselsättning, tel. 018-532 890
Vid akuta socialvårdsärenden kontaktas socialjouren. Socialjouren nås utanför kontorstid genom att ringa 018-12 200. Socialjouren är bemannad av en socialarbetare i beredskap varvid ärenden som kan hanteras av annan dygnet-runt verksamhet eller under kontorstid inte ska hanteras av socialjouren.

Info från kommunen

Äldreomsorgen vill stärka sitt team med en ny medarbetare. Du kommer att jobba både på vårt effektiviserade servicehus Annagården och ute i byarna. Vi lediganslår ett vikariat i arbetsavtalsförhållande som

NÄRVÅRDARE för tiden 5.12.2022 – 27.8.2023

Arbetet är på heltid men du kan framställa önskemål om lägre arbetstidsprocent. Fyra veckors periodarbete i skiftesarbete. Prövotid fyra månader.

Behörighetskrav: närvårdarexamen, helst med inriktning på vård av äldre, eller motsvarande examen på skolnivå inom social- och hälsovårdsbranschen.

Körkort är meriterande. Den som väljs ska innan arbetet inleds lämna in ett godtagbart läkarintyg.

Kumlinge kommun ser gärna att arbetet söks av både kvinnor och män. Kommunen är en arbetsplats som välkomnar mångfald.

Uppgiftsrelaterad lön enligt AKTA 04SOS06A.

Närmare uppgifter ger i första hand hemtjänstledare Fanny Enqvist, telefon 018-622 431, e-post forestandare.serviceboende@kumlinge.ax och äldreomsorgschef Niklas Feiring, telefon 018-622 430, aldreomsorgschef@kumlinge.ax.

Ansökningar skall vara nämnden tillhanda senast tisdag 5.11.2022 kl. 12.00 per e-post till kansli@kumlinge.ax eller per post till

Äldreomsorgsnämnden, Kommunkansliet
Kumlingevägen 323 B, 22820 KUMLINGE

BILDNINGSSSEKTORN INFORMERAR

Senaste nytt från bildningsnämnden, beslut i urval från mötet 4.10.2022

Nämnden gick igenom ekonomi- och verksamhetsuppföljningen för januari-september 2022 och såg på förklaringar till de punkter som inte följde de rekommenderade 75%:iga användningarna inom området.

Nämnden fastställde förslaget på dess budget och de taxor och avgifter som ligger under nämnden för vidarebefordran till styrelsen.

Nämnden diskuterade olika sätt att spara inom sina verksamhetsområden. Det mesta inom dessa områden är lagstadgat så stort utrymme till sparande finns inte, däremot ev. ökade intäkter genom höjda avgifter.

Nästa möte hålls i slutet av november.

Utbildningschefen informerar

Kom gärna in om du har några funderingar eller frågor inom mitt område, jag finns på kansliet måndag till torsdag i regel kl. 8-16, dock med lektioner på skolan måndag f.m., onsdag e.m. och torsdag f.m.
// Camilla Olin, tel. 018-622 455,
e-post: utbildningschef@kumlinge.ax

MATSEDEL från centralköket för luncher i november

VECKA 44	
31.10 måndag	köttfärssås
1.11 tisdag	fisk
2.11 onsdag	kycklinggryta
3.11 torsdag	ärtsoppa
4.11 fredag	kållåda, skolan: gröt
5.11 lördag	fisk
6.11 söndag	stekt lever

VECKA 45	
7.11 måndag	fläskgryta
8.11 tisdag	fisk
9.11 onsdag	vegetariskt
10.11 torsdag	köttsoppa
11.11 fredag	korvstroganoff
12.11 lördag	fisk
13.11 söndag	griskarré

VECKA 46	
14.11 måndag	köttgryta
15.11 tisdag	fisk
16.11 onsdag	makaronilåda
17.11 torsdag	potatis- purjossoppa
18.11 fredag	fläskgryta, skolan: gröt
19.11 lördag	fisk
20.11 söndag	söndagsstek

VECKA 47	
21.11 måndag	köttfärssås
22.11 tisdag	fisk
23.11 onsdag	kyckling
24.11 torsdag	blomkålssoppa
25.11 fredag	lasagne
26.11 lördag	sill, kokt potatis m.m.
27.11 söndag	falsk schnitzel

VECKA 48	
28.11 måndag	skinksås
29.11 tisdag	Janssons frestelse
30.11 onsdag	vegetariskt
1.12 torsdag	wok
2.12 fredag	leverlåda, skolan: gröt
3.12 lördag	fisk
4.12 söndag	stekt fläsk

Smakliga måltider till alla berörda!
önskar kökspersonalen

Info från kommunen

Kumlinge bibliotek informerar

På biblioteket kan man, förutom att låna böcker, till exempel använda gratis wifi och besöksdator, läsa tidningar, spela och låna spel och få hjälp med informationssökning. Vid behov går det bra att meddela sina låneönskemål per e-post eller telefon under bibliotekets öppettider för avhämtning utanför biblioteket på överenskommen tid. Du kan även streama filmer gratis och läsa tidningar från hela världen på nätet hemifrån tack vare din inloggning på bibliotek.ax.

Hör av dig om du vill veta mera!

Välkomna in!

Bibliotekets öppettider:

måndagar 11.15-15.15 och 17-19

torsdagar 13.00-16.00

fredagar 10.15-14.15

Kontaktuppgifter:

Alexandra Blomqvist

Tel. 622 440 e-post: bibliotek@kumlinge.ax

Facebook: Kumlinge bibliotek och fritid

Ny på Kumlinge? Biblioteket är platsen dit du alltid kan vända dig för att få hjälp med dina frågor. Har vi inte svaren här så hjälper vi dig ta reda på vart du kan vända dig och hur du hittar dit.

Tips!

På bibliotek.ax kan du läsa om hur du med hjälp av ditt lånekort och din pinkod kan streama film gratis hos Cineasterna! Där finns ett stort utbud filmer för barn och vuxna, till exempel många av Astrid Lindgren-filmerna.

Nya böcker

Böckerna med en stjärna finns redan att låna, resten dyker upp i omgångar inom två veckor.

Hcf

Dags att sluta amma, säger mamma – Moa Wall Kubilius

Varför är brorsan rädd? – Kristina Murray Brodin
Maryam och svärkänslan – Minoo Shams

Stora boken om LasseMajas detektivbyrå

En bro av poesi – Boglind/Nordlund

Papegojhelikoptern – Bobbie Peers

Handbok för superhjältar: tillbaka – E & A Våhlund

Sommarskuggan och slottsbuset – Tina Mackic

Hcg

Uppdraget i London – H & J Blixt

uHc

Svaga tjejer – Bjärbo/Lindbäck/Ohlsson

Vild ilska – Camilla Jönsson

Fakta för barn

App-utvecklare

Min kropp – Hannah Alice

*Mina första vinterdjur – Emma Jansson

Bli bäst på Minecraft - Kevin Pettman

Romaner

Solgård del 5,6,7 – Jeanette Semb

De galna kvinnornas bal – Victoria Mas

*En ny värld – Natasha Lester

*Det blå garnet – Karin Erlandsson

Tornsvalan – Sara H Olsson

Ett land av snö och aska - Petra Rautiainen

Omständigheter - Annie Ernaux (2022 års Nobelpristagare i litteratur)

Deckare

Spindeln – Lars Kepler

Gökungen – Camilla Läckberg

Botgöraren – Viveca Sten

Bortbytaren - Anders de la Motte

Fakta för vuxna

App app app: handbok för dig med barn som älskar sociala medier – Richard Nordström

Taylor's trädgård – John Taylor

Kom i form med din slow cooker – Linda Lagerstrand

Vilda barn – Maria Borda

Den blomstrande trädgården: potager på svenska – Anette Nilsson

Den lodande människan : Havet, djupet och nyfikenheten – Patrik Svensson

Ondskans tid : En historia om trolldom och häxeri – Dick Harrison

Kärlekens fem språk - Gary Chapman

Fertilitetsförståelse – Jenny Koos

Hälsorevolutionen : 12-veckorsprogrammet : för styrka, hälsa och glow – Maria Borelius

Bokcirkel

Nästa tillfälle blir måndag 21 november kl. 18.20

Månadens bok: Arvejord - Maria Turtschaninoff

Vi träffas på biblioteket ungefär en gång i månaden, fikar och diskuterar en bok vi har läst.

Det går att hoppa på bokcirkeln när som helst så hör av dig om du vill hänga med!

Bokcirkel för barn

Finns det intresse för bokcirkel för barn och ungdomar? Enbart för barn eller för barn tillsammans med föräldrar. Diskutera en bok eller tipsa varandra om bra böcker ni läst. Bokcirkeln kan se ut på olika vis!

Låter det intressant? Anmäl intresse så ser vi om vi kan pussla ihop något bra!

OBS: Biblioteket är stängt fredag 4.11.2022 på grund av tjänsteresa. / Alexandra


Info från kommunen


Sagostund ○○○

på Kumlinge bibliotek

0-4 år
Torsdag 3.11 kl 9.45-10.30
Torsdag 1.12 kl 9.45-10.30
Högläsning, titta i böcker och leka.

5-8 år
Måndag 7.11 kl. 13.30-14.15
Måndag 28.11 kl. 13.30-14.15
Högläsning med olika teman.



 **Nordisk litteraturvecka**
2022: Natur i norden

14 - 20/11 2022

Program på Kumlinge bibliotek

Måndag 14.11
Kura gryning kl. 8.30
Högläsning ur barnboken *Om du möter en björn*

Kura Skymning kl. 18.30
Högläsning ur boken *Ålevangeliet*

Under veckan synliggörs nordisk litteratur lite extra, barn kan pyssla med inspiration från naturen och Årets konstverk Revebjeller av Nikolai Astrup och det är lite extra mysig stämning på biblioteket. Årets högläsare presenteras snart på bibliotekets Facebooksida och butikernas anslagstavlor.

Välkomna!
"Tänd ett ljus och läs tillsammans med hela Norden"

NÄRINGSLIVSSEKTORN INFORMERAR

Infomappen 2022

Påminnelse om att returnera mappen! Om du har kvar årets infomapp (eller till och med nån tidigare mapp) på din anläggning så passa på att returnera den nu innan slutsätningen. Lämna mappen till kommunkansliets postlåda eller vik in med den vid tillfälle. Tack! /Satu, näringslivssekreterare

Ditt företags uppgifter på www.kumlinge.ax

Uppdateringar på kommunens hemsida görs löpande och vid behov. Nu är det kanske en bra tid att titta igenom uppgifterna som gäller ditt företag? Hör av dig till naringslivssekreterare@kumlinge.ax gällande uppdatering av uppgifter. /Satu, näringslivssekreterare

Statistik till bobarhetsprojektet

För att kunna räkna / uppskatta mängden turister som rör sig på Kumlinge under ett år samlar bobarhetsprojektet besöksiffror från turistföretagarna med logi. Inom kort får du i din postlåda en lapp om detta, den önskar projektet att du fyller i omgående och returnerar till kommunkansliet. Uppgifterna blandas så att inga enskilda anläggningars siffror går att utläsa. Det här är viktigt för att projektet ska kunna få fram så pålitliga siffror som möjligt och därmed kunna räkna på turismens betydelse för Kumlinge. Därför är det mycket viktigt att alla tillfrågade returnerar statistiklappen! /bobarhetsprojektets arbetsgrupp Platsens identitet

Företagsam Skärgård bjuder in till online-träffar!

8.11 kl. 10:00-11:00: Slutseminarium av projektet Ö för Ö. Konceptet Ö för Ö är en framgångsrik metod för effektiv samverkan och lokal delaktighet i skärgårdsregioner.

23.11 kl. 18:30-19:15: Reseberättelse från Hennas resa till Japan och Sydkorea. Henna berättar om asiaternas resetrender och deras förväntningar på resor till Åland.

Anmälan till henna.koski@skargarden.ax

Info från föreningar

folkhälsan

November är här Folkhälsan informerar

Mimosel

På Annagården fredagar kl.13.15 varje jämn vecka.
Välkomna.

MediYoga

Församlingsalen söndagar kl. 19.00. Kontakta Eivor om ni har några frågor angående yogan tel. 040 051 57 42.

Bollklubben

Tisdagar kl. 18.30-19.30 för åk 1-9 och 19.30-20.30 för åk 5-9 + vuxna. Sandra meddelar om de blir några ändringar på Folkhälsans Facebooksida.
OBS! Ingen bollklubb 6.12. Bollklubbsavslutning onsdagen den 7.12 och startar tisdagen den 10.1.2023.

Gympa eller nån annan aktivitet

Någon som är intresserad att hålla i nån gympa eller annan aktivitet så hör av er till ordförande Jenny Fredriksen på tel. 045 759 576 36.

Utegygmet

Nu är gymmet färdigt att användas!
Ännu saknas skylten (lite små fix).
Ivriga gymmare kan börja använda anläggningen.
Följande regler gäller på Folkhälsans utegym:
- Motionerande sker på eget ansvar.
- Anläggningen är avsedd för motion, inte för lek.
- Barn skall inte vistas ensamma vid gymmet. Målsmän ansvarar för sina barn och håller ett öga på dem.

Stort tack ännu en gång till alla som har hjälpt oss med detta projekt.

Gymmet

Gymmet är öppet. Kom ihåg att hålla avstånd från varandra. Kom även ihåg att torka av redskapen ni använt och tvätta händerna! Rekommenderat antal på gymmet är max 3 personer samtidigt.

Gymavgifter

Pris för ett år: 100€
sex månader: 60€
tre månader: 30€
en månad: 15€

Man kan också betala per besök, då 3€
Kontonumret: FI75 6601 0002 3006 14.
Mottagare Folkhälsan i Kumlinge r.f.

Kontaktuppgifter till den gymansvarige är:
Niklas Pettersson, tel. 040 562 51 62

Simning i Folkhälsans allaktivitetshus

Någon som är intresserad av simning i Folkhälsans Allaktivitetshus. Hör av er till Jenny Fredriksen via mess på tel. 045 759 576 36.

Understöd för idrottsverksamhet 2022

Folkhälsan i Kumlinge betalar ut idrottsunderstöd också detta år och det är följande som gäller:

- för barn och ungdomar t o m 19 år
- skriven i Kumlinge kommun
- mot skriftlig ansökan, inklusive bifogade kvitton över utgifter
- träningsunderstödet är max 100€/år
- tävlingsunderstödet är max 300€/år

Understödet gäller inte för materialinköp.

Träningsunderstöd gäller t.ex för ridavgifter, simavgifter, gymavgifter.

Ansökningen görs senast den 15.12.2022 och skickas till:

Folkhälsan i Kumlinge r.f
Jenny Fredriksen
Essglovägen 67
22810 Seglinge



Demensföreningen på Åland informerar

Vi är en intresseförening för:

- personer med demenssjukdom
- personer med nedsatt minnesfunktion
- anhöriga eller övriga intresserade

Föreningen har idag drygt 200 medlemmar.

Vårt syfte är att sprida information, ge stöd och råd både till insjuknade och anhöriga samt samverka med kommuner och övriga aktörer i ärenden som berör demensvård.

Vi erbjuder också träffar för anhöriga, så kallade anhörigträffar.

Vi kan också starta upp stödgruppsträffar för personer som nyligen fått en demensdiagnos, om intresse finns?

Kontinuerligt pågår en motionsgrupp där det just nu finns lediga platser.

Medlemsavgiften är 10 €/år och 15 €/familjemedlemskap (för två personer).

Välkommen att höra av dig om du är intresserad till:

Fia Hagelberg, verksamhetsledare

Demensföreningen på Åland

Tel. 045 754 838 18 (måndag-torsdag kl. 9-15)

Mejl: info@demens.ax

Info från föreningar + till salu

Bingo på Annagården

Torsdag 10 november kl. 13.30 - 14.30 blir det bingo på Annagården. Även pensionärer från byarna är välkomna.

Välkomna alla till en trevlig bingostund!
(behöver du taxi eller färdtjänst kontakta Satu på tel. 040 066 56 50)

Kumlinge byalag r.f. informerar

Byalaget förvaltar tre byggnader på kulturbacken: Byastugan (den lilla röda stugan), Sjölund's gårdsmuseum (den stora rödmålade byggnaden) och kulturhuset Stenbacka (den gulmålade gamla skolbyggnaden).

Bli medlem i föreningen: medlemsavgiften 10 € betalas på Byalagets konto FI23 6601 0003 1172 23. Vi tackar för stödet och välkomnar alla att delta i olika evenemang!

OBS:

Den lilla lokala julmarknaden arrangeras lördag den 10 december på Kulturcentrum.

Kom ihåg att anmäla dig som försäljare, meddela Airi tel. 045 734 254 17 eller per e-post: kumlinge.byalag@gmail.com

Vikingalid

Julfest

3 DECEMBER KL. 17.00
35€ / 10€ BARN 6-12 ÅR

JULBORD • LOTTERI • TOMTEBESOK
• BARNAKTIVITETER
• DANS TILL TONY WIKSTROM

Anmälningslistor på butikerna, anmäl senast 25.11



Ta med varsin julklapp värd 5€

Arrangör Hembygdens Vål i Kumlinge

Föreningars information i Kumlinge Nytt

Här kunde er förening ha berättat om sin verksamhet! Kanske i nästa nummer av Kumlinge Nytt?

Vad har ni på gång, nu eller nästa år?

På vilket sätt kan man bli medlem och vem ska man kontakta om man frågar eller idéer eller vill veta mer om verksamheten?

Föreningar med verksamhet riktad till kumlingebor och andra som vistas i Kumlinge annonserar gratis i Kumlinge Nytt.

Ta chansen och berätta om er verksamhet och gör föreningen mer känd bland även nyare kumlingebor.

Lämna föreningens material till nästa Kumlinge Nytt senast 25.11 per mejl till naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Vitrinskåp till salu

Vitrinskåp med 2 lådor och 2 underskåp.
Gediget trä, ej furu, tungt!
Målat i kalkfärg med vaxad yta.
Mått: höjd 175 cm, bredd 110 cm, djup 45cm.
Pris 350€.

Vid intresse kontakta
Désirée Johansson
tel. 040 052 91 99





Vad har SKUNK på gång?

Läs mer på hemsidan www.skunk.ax

SKUNKLÄGER

SKÄRGÅRDSUNGDOMARNAS INTRESSEORGANISATION

DET FINNS MÅNGA OLIKA
AKTIVITETER ATT VÄLJA PÅ

**DJUR LAGA FISK ROLLSPEL
MÅLA OCH TECKNA CAPOEIRA
FISKE PROGRAMMERING
BAKA SMASKENS LAGA THAI MAT**

**18-20
NOVEMBER
2022**

NÄR

Börjar fredag 18/11 och slutar söndag 20/11 på eftermiddag. Vi hjälper till med resor.

FÖR VEM

ALLA ungdomar på Åland, från 12 år. Du behöver inte känna någon innan, vår läger bygger på att vi aktivt lär känna alla genom roliga övningar och lekar.

VAR

Kumlinge skola

ANMÄLAN

Anmäl via vår hemsida. Uppge om du har några allergier samt vilka workshops du vill delta i. Mer information på vår hemsida www.skunk.ax eller verksamhetsledaren info@skunk.ax eller mobil 0400 784871

DELTAGARAVGIFT

10€ för medlemmar 30€ för övriga.

VÄLJ MELLAN DESSA AKTIVITETER

Fiske

Gruppen åker i båt ut med Kaj Törnroos och fiskar med spö, du kan ta med utrustning om du har men har du aldrig fiskat eller är ovan är detta en chans att få handledning av ett proffs.

Programmering

Ciarán Malone som haft många workshops i programmering. Ciarán stämmer av med deltagarna vad det kan och vill.

Baka smaskens

Gruppen bakar med smaskens med Mia.

Rollspel

Rollspel är ett bordsspel där deltagarna antar roller och berättar ett äventyr med hjälp av tärningar och en spelledare.

Djur

Gruppen åker hem till Mia Hanströms tre åsnor och häst och pröva på att sköta stallssystem och prata med djuren.

Laga thaimat

Mai Juthamat leder gruppen i att laga en thalbuffé

Capoeira

En afro-brasilsk konstform som kombinerar stridstekniker med estetiska element som akrobatik och musik. Mia Lindeman leder workshopen.

Måla & teckna

Kreativ workshop med teckna och måla i fokus. Aliisa Kivits leder gruppen.

Laga fisk

Kaj kommer och lagar fiskburgare.

Du kan välja en aktivitet för varje tillfälle, välj både ett första och ett andra alternativ.

Lördag förmiddag

Rollspel
Måla & teckna
Fiske
Baka smaskens

Lördag eftermiddag

Rollspel
Djur
Programmering
Laga thaimat

Söndag förmiddag

Laga fisk
Capoeira
Programmering
Måla & teckna



Paintball

SKUNK - skärgårdsungdomarnas intresseorganisation

12/11 2022



NÄR

Måndagen den 12/11 kl 12.00



ANMÄLAN

Anmäl snarast. Begränsat antal platser



PRIS

20 € för medlemmar, 45 € för icke medlemmar, det går bra att bli medlem i samband med anmälan. Medlemsavgiften är 5 €. I priset ingår all utrustning och skyddsöveraller samt 500 paintballs per person. OBS ordentligt med varma kläder att ha under överallan kan behövas.



ÖVRIGT

Vi hjälper till med resor för de som kommer från skärgården.



VAD

Kom och spela paintball med oss i Karböle! Under handledning av Paintball Åland.



FÖR VEM

Främst dig mellan 13-18 år, i mån av plats även yngre.



VAR

Karböle



KONTAKT

Mia Hanström
info@skunk.ax
+ 358 400784871
www.skunk.ax

Gör din röst hörd

Föglö 16-18 september - Stockholm 2-4 December



Vill du träna på att göra din röst hörd och påverka samhället tillsammans med andra ungdomar från Åland och Sverige?

Under två helger kommer vi att jobba med temat ungdomars fritidsmöjligheter. Hur vill vi att det ska vara där vi bor? När vi svarat på den frågan kommer vi också att prata med beslutsfattare.

Låter det intressant? Hör av dig till frans.jansson@skunk.ax eller via våra sociala medier.



skärgårdsungdomarnas
intresseorganisation



Nordiska
ministerrådet

Info från företag

KUMLINGE ANDELSHANDEL informerar

Öppethållningstider i november

måndag, onsdag	10 - 14
tisdag, torsdag, fredag	10 - 17
lördag	10 - 13

JOBBERBJUDANDE

Vi söker ännu någon som skulle vilja jobba i butiken. Hör av dig om du är intresserad och skicka in din ansökan till kumlinge.ahl@aland.net

Kumlinge Andelshandel
Kumlingeby
22820 KUMLINGE
ÅLAND

Butiken: 018 - 55 485
Kontor: 018 - 55 405
Fax: 018 - 55 405
E-mail: kumlinge.ahl@aland.net

Ekologiska grönsaker till försäljning!

Nu har du möjlighet att beställa potatis och morötter inför vintern. Det gäller både större och mindre mängd. Ring eller messa Eivor på telefon: 0400 51 57 42, 018-55 410

Hälsobanken

Jag ger behandlingar som stärker din egen läkningsförmåga samt behandlingar som ger dig energi eller lugn och ro. Du kan läsa mer om mina behandlingar på min hemsida. Varmt välkommen att boka tid.



Eivor Englund-Karlsson
Mobil: 0400 51 57 42
E-post: eivor.halsobanken@aland.net
www.halsobanken.ax

Seglinge andelshandel har öppet

måndag	17.30-19.00
tisdag	9.00-11.00
onsdag	17.30-19.00
torsdag	9.00-11.00
fredag	17.30-20.00
lördag	9.00-12.00

Alla helgons dag 5.11 är butiken stängd.

För att få uppdaterad information kan du följa vår Facebook-sida (Seglingebutiken) eller anmäla dig till en mejllista genom att skicka ett mejl till seglingebutiken@gmail.com. Då får du även information om nya varor som kommer in till butiken och eventuella extra erbjudanden.

Beställ gärna dina varor på förhand! Ring 018-55609 eller mejla seglingebutiken@gmail.com. Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja efter stängning - med flexibilitet ordnar sig det mesta!

Vill du ha dina varor hemkörda kan du ringa in en beställning under öppethållningstiderna eller mejla.

Service och reparationer av maskiner och fordon



EK-Teknik Ab

Jag byter även vindrutor och fixar krockskadorna på din bil. Tel. 040 763 43 41 / Lenny Karlsson, Kumlinge

Burgarkväll på Kastören på Kumlinge

på lördag 19.11 från kl. 17.
Baren är öppen kl. 17-24.
Välkomna!

Anbud inbegärs

Brändö-Kumlinge församling begär in anbud för förnyande av trädäcket vid Församlingsgården i Kumlinge.

Den som är intresserad av arbetet bör kontakta Ulf Pettersson, tel. 045 738 284 36 senast 15.11.2022.



ÅLANDS HÄLSO- OCH SJUKVÅRD

Besök på mottagningen med tidsbokning!
Beredskap alla dagar 8-24
Du når oss på tel: 040 510 7298
Vi ringer alltid upp så snart vi har möjlighet!

Vid akuta sjukdomsfall eller olycka ring 112, det spar tid!

För sjukvårdsupplysning kan man ringa Godby hälsocentral
måndag-fredag tel 018-535819 eller
Mariehamns hälsocentral alla dagar tel 018-538500

OBS! Den **1.11** är mottagningen stängd och beredskapen börjar kl 19.30. Vid akuta ärenden ringer man alltid 112, sjukvårdsupplysning enl föregående info.**OBS!**

ÅRETS INFLUENSAVACCIN den 15.11

Årets influensa vaccin ges tisdagen den 15.11. Drop in mottagning kl 12.00-16.00!

- 65 år fyllda
- gravida
- personer som på grund av sjukdom eller behandling hör till riskgrupp (kronisk hjärtsjukdom, lungsjukdom, njursjukdom, neurologisk sjukdom eller diabetes).
- närstående till personer som riskerar att insjukna i svår influensa.

CORONAVACCIN den 15.11 boka tid

Coronavaccin dos 3 och 4 om det är minst 3 månader sedan du senast blev vaccinerad eller har haft corona. Gäller personer över 60 år eller personer 18 år eller äldre i riskgrupp.

Boosterdos 5 om du är över 65 år eller 18 år och äldre i riskgrupp om det är minst 3 månader sedan du senast blev vaccinerad eller har haft corona.

Kom ihåg munskydd när du besöker mottagningen!

Petra och Ann-Marie



Postadress
Centralförvaltning
PB 1091
AX-22111 MARIEHAMN

Besöksadress
Doktorsvägen

Telefon
vxl (018) 5355

Telefax
(018) 538 533

E-post
förnamn.efternamn@ahs.ax
info@ahs.ax

Webb
www.ahs.ax



Brändö-Kumlinge församling

Mässor och gudstjänster

05.11 Alla helgons dag

Mässa med parentation kl. 15 i S:t Jakob
Heikki Turakka, Ewert Gustafsson

06.11 Reformationsdagen

Mässa med parentation kl. 11 i S:ta Anna
Alexandra Äng, Ewert Gustafsson

13.11 Uppbrottets söndag

Gudstjänst kl 11 i S:t Jakob
Ewert Gustafsson

20.11 Domsöndagen

Mässa kl. 11 i S:ta Anna
Edgar Vickström, Ewert Gustafsson

25.11

Scouternas adventsgudstjänst i S:ta
Anna.
Se lokala anslag!

27.11 Första söndagen i advent

Gudstjänst kl. 11 i S:t Jakob
Ewert Gustafsson
Glögg och pepparkaka efter gudstjänsten

04.12 Andra söndagen i advent

Gudstjänst kl. 11 i S:ta Anna
Ewert Gustafsson



Om du på begravningsplatsen i Brändö vill tända ett ljus för någon som inte har sin grav i Brändö får du gärna använda någon av församlingens lyktor i närheten av ängeln.

Kontaktuppgifter

Kyrkoherde Jon Lindeman
0400 951 734

Predikobitråde Ewert Gustafsson
0400311801

Kanslist Åsa Lundberg
0400 975 807

Församlingsmästare i Brändö
Jana Björkwall 0400 311 804

Trädgårdsmästare i Kumlinge
Solveig Engman 0400 311 805

Kyrkvärd i Brändö
Holger Lindén 0400 975 806

e-post: brando-kumlinge@evl.fi

Ewert Gustafsson har semester till 11.11 men kommer att vara på jobb under helgerna.